

EL TUROLENSE.

PERIÓDICO NO POLÍTICO

de intereses materiales, noticias y anuncios.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS MENOS LOS LUNES.

DIRECTOR.—D. JOSÉ MARÍA UGUET.

La no devolución del periódico por los que lo reciben, indica que continúa su abono.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Teruel 1 mes.	4 rs.
Fuera 3 meses adelantados	15
6 meses	30
12 id. id.	56

Se suscribe en Teruel.—Plaza del Mercado. Comercio de D. Domingo Mediano y en casa del Director. Fonda de Fortea.

ANUNCIOS.

Para los suscritores, á 25 cénts. de real por línea. Para los que no lo sean, á medio real línea. Remitidos de interés particular, 1 real línea. Defunciones y aniversarios, 15 rs.

NOMBRES PATRONÍMICOS.

«Almaden» significa mina; «Alhama» es lo mismo que el baño; «Albuira» ó «Albufera» lago en la costa del mar. Las tres voces: «Nahr, Wad, Guad,» que significan: río, corriente, arroyo, esplican el nombre de varios pueblos de España. De aquí Guadiela, Guadalaviar (río blanco) Guadiana, Guadalquivir (gran río) Guadarrama corrupcion de «Wad arrambia» «río de arena», de donde vienen tambien las voces de «rambla, ramblizo y alhambra de alanyra», es decir: la roja. «Cántara ó Alcántara,» quiere decir: el puente. «Tarif ó Taf» es punta ó cabo, «Alcazar» significa: casa fuerte. «Gebal, es: monte, de donde proviene «Gibraltar,» ó Gibraltar. «Calaat» ó «Alcalá equivale á castillo; «Calatrava:» castillo grande, «Calatayud:» castillo de Ayub» etc.

El nombre de «Londres», Londinum en latin, dicen que se deriva de Lyn-din: ciudad sobre el lago, por hallarse situada sobre el río Támesis.

«Paris,» capital de Francia, fué llamado antiguamente «Luteita» ciudad de lodo, por lo mucho que en ella abundaba, cuyo nombre cambió desde el año 360, tomando el actual, derivado del de sus habitantes llamados: «parisii.» Añaden que el nombre de «parisii ó parisios» de sus moradores, y por consiguiente el de París, que tomó la ciudad, se deriva de la diosa «Isis», venerada en ella como protectora del comercio que hacian por el río Sena los habitantes de la antigua Lutecia, suponiendo por consiguiente, que el nombre de los parisii se habia formado, de: «para Isídi,» es decir: cercanos ó inmediatos á Isis.

El nombre de «Atenas» se deriva de «Atheré,» nombre griego de Minerva, la cual era considerada como fundadora.

Constantinopla, equivale á ciuda de Constantino; antes se llamaba Bizancio y los turcos la llaman Stambul.

El nombre de «Nápoles» se compone de dos dicciones griegas «Nea y poli,» que equivalen á ciudad nueva. Antiguamente se llamaba «Partenope.»

Créese generalmente que el actual «Madrid»

es la «Mantua carpetanorum» de los romanos. Dice Masdeu que los árabes le dieron el nombre «Mag'erit,» del que se ha derivado su nombre actual. Otros sacan su etimología de: «matriz» por estar situada en el centro de la península. Unos suponen que Madrid equivale, por su origen árabe, á: terrones de fuego; otros á madre de la sabiduria; algunos lo traducen por: lugar vistoso, etc., etc.

«Zaragoza» viene del latin: «César Augusta,» del nombre del emperador César Augusto, que se cree la fundó.

Valencia, significa: fortaleza ó lugar fortificado, del latin: «valens, valere,» y tambien; ciudad de valientes.

«Barcelona» se llama así de Amilcar «Barca,» genera cartaginés que la fundó, segun unos, ó la ensanchó, segun otros. De ahí los romanos la llamaron «Barcino.» los godos «Barcinona» (que algunos suponemos vale tanto como «Barca nona ó novena); y en la historia árabe de Aboul-Feda se la denomina «Barschanunan ó Barschalunah.

(La Correspondencia de Barcelona.)

CRÓNICA GENERAL.

La clase de sustancias que se ponen para cama de los animales en las parideras ó corrales, influye poderosamente en la calidad de los abonos. Generalmente se hace uso de la paja de los cereales, tanto porque es muy abundante, como porque se la juzga de condiciones irremplazables para el objeto á que se la destina, así como por que su conformacion tubular la hace mas propia para absorber y retener mejor las deyecciones blandas. Sin embargo, nuestros labradores deben cuidar de no dejarse llevar con apasionamiento de una práctica cuyas ventajas son mas ilusorias que reales.

Los tallos y hojas de las patatas, habas y en general de todas las leguminosas y crucíferas, superan en bondad para la produccion de abonos, á los tallos de los cereales (gramíneas). Verdad es que la dificultad de poderse proporcionar restos de aquella clase de plantas para darles el destino expresado hace difícil su em-

pleo en todos los casos, pero no es menos cierto que en ciertas épocas del año vemos en nuestros campos quemar grandes montones de estos vegetales que solo dan un exíguo abono relativamente al que debieran proporcionar, porque con la incineracion se pierden muchas sustancias que pudieran ser aprovechadas.

Las leguminosas y crucíferas son mejores que las gramíneas para lecho de los ganados, porque el abono que con su uso se logra es mas rico en principios nutritivos que el obtenido empleando la paja.

Hagan un ensayo nuestros labradores y con seguridad afirmamos que el resultado satisfará sus deseos.

Ha llegado á esta capital, D. Benito Feijoo, teniente coronel de la reserva.

Se han concedido los Toisones de oro á los marqueses de Barzanallana y de Sierra-Bullones, á D. Francisco Santa Cruz y al rey de Italia. El marquesado de Butrarque á la señora de Alonso Martinez, y el de Comillas á D. Antonio Lopez.

Felicitemos al senador por esta provincia, señor Santa Cruz por la distincion de que ha sido objeto.

Dice *El Comercio* de Valencia que ha sido adquirida en Paris, por la cantidad de 50.000 francos, una cama para S. M. el rey.

Dice el *Diario de Avisos* de Zaragoza:

«Puede asegurarse ya que la cosecha de aceite en el Bajo Aragon ha producido por desgracia escasos rendimientos.

Parece que se van á adoptar medidas que obliguen á los Jefes económicos de las provincias á ingresar en sus respectivas cajas las cantidades que les remitan los Ayuntamientos para pago de los profesores de instruccion pública.

En uno de los casinos de Paris, acaba de verificarse un verdadero desafio al billar entre un francés, que pretende ser el mejor jugador del mundo, y un norte-americano que le disputaba esta palma. Empeñáronse varias partidas ante una concurrencia numerosa, que naturalmente atravesó grandes apuestas, y el jugador francés ganó aventajando de mucho á su rival. M. Vignaux, vencedor, que hace series de ciento cincuenta á doscientas carambolas sin interrupcion, fué proclamado *rey del billar* y ganó 5.000 francos con un taco de honor. ¿Dónde va á anidarse el honor ahora?

Tenemos oido decir que muy en breve saldrá á subasta pública un trozo de carretera que se va á construir en el trayecto que media entre Albarracin y Tramacastilla pasando por Torres.

Mucho nos alegraremos de que la noticia se

confirme para que los pobres braceros de esta provincia tengan ocupacion.

Por un amigo, acreditado é inteligente ganadero de uno de los pueblos del rio de Cella, hemos sabido que los ganados lanares de casi todos los pueblos que se comprenden entre el ya citado, hasta el último de la provincia en sus confines con la de Zaragoza, continuan invadidos por la viruela. Dicho señor se lamenta amargamente de la falta de formalidad y energía de las Autoridades locales que adoptan las disposiciones correspondientes para evitar las pérdidas que se originan con la propagacion de la expresada enfermedad.

Estamos enteramente de acuerdo con las quejas formuladas por nuestro citado amigo pues sus apreciaciones coinciden enteramente con las nuestras, porque tambien tenemos la mas profunda conviccion de que si en el asunto de que se trata, en lugar de indulgencias y miramientos, hubiera siempre y en todas partes severidad, tal plaga no existiria ya en aquella comarca.

Lo repetimos una vez mas: si en nuestro pais tiene la ganaderia tan sensibles y continuas pérdidas y la salud pública ese peligro y constante amenaza, se debe únicamente á nuestro abandono reprehensible.

Sr. Director de EL TUROLENSE.

Teruel 30 Enero 1878.

Muy señor mio y de mi mayor consideracion: En el número 24 de su distinguido é ilustrado periódico correspondiente al 27 del actual, he leído con profundo y motivado disgusto la injusta carta que á petición de *un suscriptor* se ha servido V. publicar el 27 del presente.

Como la referida carta encierra mucha inconveniencia y ofensa para los que se nos ha dirigido, en nombre de todos mis compañeros que estiman en mucho su dignidad y buen concepto, voy á poner de relieve y con verdadera exactitud los hechos que tuvieron lugar el 22 del actual en el establecimiento aludido para que el público no forme suposiciones aventuradas y no se extiendan sus sospechas mas allá de lo que conviene al buen sentido y al detenimiento con que deben mirarse cuestiones tan delicadas y susceptibles como esta.

Reunidos seis ú ocho amigos de unánime parecer, entramos en el establecimiento mencionado con el mayor comedimiento y con intencion decidida de tomar algun artículo de consumo de los que en él se espenden; al efecto, llamado el mozo y manifestados nuestros deseos, quedamos sorprendidos (que digo sorprendidos) *maravillados* cuando se nos presentó tan mal y tan reducido servicio que determinamos dejarlo intacto retirándonos con el mayor sigilo y compostura dando al mozo una *propina* que ahora nos duele.

Este es en suma el hecho que tan exagerado é inconscientemente ha traducido ese señor suscriptor; por lo que y en honor á la verdad le ruego reiteradamente se digne rectificar para

que no nos supongan de malas inclinaciones que tan lejos estamos de abrigar y que tan poco nos favorecen.

Sisoy acreedor á que estas lineas se vean reproducidas en su digno periódico, espero así lo haga dándole las gracias de antemano S. S. S. Q. S. M. B.,

Un suscriptor.

ÚLTIMA HORA.

DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Servicio particular de *El Imparcial.*

Paris 29 (á las 10,54 de la noche).—En la Cámara de diputados ha continuado hoy la discusión de presupuestos, sin ningun incidente notable.

Mañana no habrá sesión.

Se ha distribuido una proposición que pide sea declarado himno nacional la *Marsellesa*.

Hoy ha regresado doña Margarita.

Los legitimistas del Senado no quieren votar en favor del duque Decazes para la vacante que debe proveerse el día 7 de Febrero.

Se ha inaugurado el Congreso de obreros de Lyon con asistencia de unas 200 personas. El Congreso ha votado mensajes para las clases obreras de Roma, Barcelona y otras capitales de Europa.

Viena 29.—El estado de las negociaciones de paz ocasiona aquí gran ansiedad.

Se dice que hay una convención secreta por la cual obtiene autorización el ejército ruso para entrar en Constantinopla. Las avanzadas podrán permanecer en la ciudad veinticuatro horas. El grueso del ejército, después de recorrerla, se embarcará frente al palacio del Sultán.

La Cámara griega ha dado un voto de confianza al gobierno, facultándole para que reprima toda agitación.

Dicen además desde Atenas que se ha sublevado la provincia de Aruyro.

Berlin 29.—Témense acontecimientos en Constantinopla que exijan la intervención de los neutrales.

A juzgar por lo que hoy se dice en los círculos diplomáticos, el conde Andrasy acentúa su oposición á las condiciones preliminares de paz establecidas por Rusia. Esta oposición es la verdadera causa de que no se hayan firmado aún las estipulaciones.

Hay un cambio muy activo de despachos entre las tres cancillerías imperiales.

Londres 29 (noche).—Los jefes del partido liberal se han reunido para ponerse de acuerdo sobre el modo de combatir la demanda de subsidios extraordinarios.

En las principales ciudades del reino se reproducen las manifestaciones á favor de la neutralidad.

El gobierno austriaco, á quien se han comunicado íntegras las condiciones de Rusia, gestiona vivamente su modificación.

A última hora corre el rumor de que los ru-

ses piden la evacuación total del territorio ocupado en Europa por los turcos.

De la Agencia Fabra.

Lisboa 29.—Se ha formado el nuevo gabinete portugués, entrando en Obras públicas el ingeniero Lorenzo de Carvalho y en Marina y Colonias el Sr. Thomas Ribeiro.

Los demás ministros son los mismos del gabinete del año anterior.

Constantinopla 29.—En la Cámara de diputados se ha presentado una proposición pidiendo que Midhat-Bajá sea llamado á Constantinopla.

Londres 28.—Lorá Northcote ha declarado hoy en la Cámara de los Comunes que el armisticio no está firmado aun.

Dice que no se cree exista alianza ofensiva y defensiva de los tres emperadores respecto á la división de Turquía.

Niega que se haya insurreccionado la isla de Creta, si bien han ocurrido algunos desórdenes.

Versalles 29.—Cámara de los Diputados.—A pesar de la oposición del ministro de la Guerra la Cámara aprueba por 251 votos contra 230 una enmienda reduciendo en 60.000 francos el capítulo del presupuesto relativo al cuartel de Inválidos.

Dicha cantidad era la asignada al sostenimiento del gobernador de Inválidos.

Cotización oficial.

3 por 100 int.....	12,72
Bonos del Tesoro.....	70,00

Cultos.

SANTO DE HOY.—Santos Ignacio y Cecilio, obs.

Depósito administrativo municipal.

Precios á que se expenden los géneros existentes en dicho depósito.

Aceite.	arroba para fuera de la capital.	16,	Ps.
Arroz comun	id. id. 5,50 á 6,	»	
Bacalao	id. id. de 10, á 10,50	»	
Jabon de Albalote	id. id. 16,	»	
Id. de Teruel	id. id. 15,	»	
Sal	id. id. 4,	»	
Aguardiente usual	cántaro id. 6,50	»	
Vino blanco	id. id. 6,	»	
Vino comun	id. id. 2,25	»	
Petróleo la lata	id. id. 11,	»	
Sardinas millar	id. 12 á 17,	»	

Teruel 31 de Enero de 1878.

Precios del Almudí.

Trigo.—Chamorra superior,	á. 35,	reales.
Id. Chamorro,	á. 33,	»
Id. Jeja,	á. 32,	»
Id. Candeal	á. 34,50	»
Id. Royo	á. 33,	»
Id. Morcacho	á. 26,	»

Id. Centeno, á 23,75 »
 Cebada, á 17, »
 Teruel 31 de Enero de 1878.

Por el Representante de la Empresa arrendataria del Impuesto de minas en esta provincia se hace saber por medio de edicto á los señores Propietarios, gerentes ó representantes de minas que se hallan en descubierto por el pago del Cánon de superficie, que si en los días que restan de mes no se presentan en la Casa Banca de D. José Torán á satisfacer sus atrasos, se procederá contra ellos conforme á lo prevenido en las leyes é instrucciones vigentes.

Asi mismo se les hace saber que en los cinco primeros días del próximo mes de Febrero tienen el deber de pagar en el domicilio del citado Banquero el importe del 3er. trimestre del año económico actual, evitando á la Empresa el disgusto de acudir á las medidas de apremio.

Un consejo prudente.

De cuantas enfermedades llevan su contingente á los boletines de fallecimiento, la mas comun, la que mas desespera á las familias, la que cada día ocasiona mayor número de víctimas, es, sin duda alguna, la tisis pulmonar. La ciencia no ha encontrado hasta hoy ningun medio de curarla, y sus esfuerzos se limitan á aliviar á los dolientes y á prolongar su existencia por algunos años á fuerza de cuidados. Todo el mundo sabe que una de las cosas que se recomiendan á los tísicos es pasar el invierno en los países cálidos, y, á ser posible, en las cercanías de los bosques de pinos, cuyas emanaciones ejercen una accion muy favorable sobre el pulmon. Por desgracia, muchos enfermos no pueden ir á buscar la salud lejos de su patria, á ellos especialmente se dirige este artículo.

Experimentos hechos primero en Brusélas y despues en otras muchas ciudades han probado que el alquitran, producto resinoso del pino, ejerce una accion notabilísima y en extremo benéfica en los enfermos que padecen de tisis ó de bronquitis.

Bastan esos beneficios para que este producto merezca llamar la atencion de los enfermos. Pero sabido es que los beneficios de todo remedio son mayores cuando se le toma al principio de la enfermedad. El menor resfriado puede dejenerar en bronquitis; así, pues, conviene someterse al tratamiento del alquitran desde que el enfermo empieza á toser. Esta recomendacion es tanto mas necesaria, cuanto que muchos tísicos ni siquiera sospechan su enfermedad, creen buenamente que padecen un gran resfriado ó una lijera bronquitis, cuando ya se ha declarado en ellos la tisis.

El alquitran se emplea bajo la forma de agua alquitranada. Antes de ahora, se echaba alquitran en el fondo de una vasija, se la llenaba de agua, y se agitaba el líquido, antes de emplearle, dos ó tres veces por dia durante una semana. Hoy, se encuentra en todas las farmacias, bajo el nombre de *alquitran de Guyot* (goudron de Guyot), un licor muy concentrado de alquitran que permite preparar instantáneamente, á medida que se necesita, un agua alquitranada, límpida, muy aromática y bastante agradable. Se vierten una ó dos cucharadillas de café en un vaso de agua, y de esta manera se puede obtener un agua alquitranada mas ó menos cargada de principios aromáticos y tan económica, que un frasco basta para preparar doce litros de agua. Por lo demas, una instruccion detallada acompaña á cada frasco.

El *Alquitran de Guyot* es el que ha servido para hacer experimentos en siete hospicios y hospitales, tanto en Brusélas como en Paris, Viena y Lisboa.

Monsieur Guyot prepara tambien pequeñas cápsulas esféricas, del tamaño de una píldora ordinaria, las cuales contienen, bajo una delgada película de gelatina, alquitran de Noruega de primera calidad y puro de toda mezcla. Para las personas que desean tomar el medicamento bajo un pequeño volúmen, ó que no les guste el sabor

del agua de alquitran, esta preparacion la reemplaza fácilmente y ofrece tambien la ventaja de poder tomarse aun en viaje. Cada frasco contiene 60 cápsulas; esto basta para comprender cuan barato es el tratamiento por las referidas *Cápsulas de Alquitran de Guyot*; apenas sube á un real diario.

Cuando el resfriado sea tenaz, ó cuando se desee obtener un efecto mas rápido, convendrá seguir el tratamiento por las *Cápsulas de Alquitran* y tomar simultáneamente á las comidas y al tiempo de acostarse el agua alquitranada. Esta doble manera dispensa del empleo de tisanas, pastillas y jarabes: el alivio se deja sentir casi siempre desde las primeras dosis.

SECCION DE ANUNCIOS.

Rifas de los Hospitales del Niño Jesús.

Recomendamos muy eficazmente esta Rifa, por las seguridades que ofrece y el grande incremento que ha tomado en todas las provincias de España, pues ademas del laudable objeto á que se destinan sus productos, se halla administrada por las principales damas de la nobleza y presidida por la Excm. Duquesa de Santoña. Dicha Rifa se sortea en union de la Lotería Nacional, constando de los mismos premios y del mismo número de billetes en décimos por lo cual tiene la ventaja de estar al alcance de todas las fortunas; en el corto periodo de tiempo que en esta ciudad se vienen expendiendo dichos billetes han sido agraciados varios, los cuales ha pagado á domicilio y seguirá haciéndolo su Administrador en esta Capital, D. Francisco Herrero y Garcia el cual tambien los expende en union de D. Francisco Baquedano dueño de la imprenta sita en la calle de la Enseñanza.

Esperamos que el público favorezca esta benéfica asociacion pues sabido es el abandono en que se encuentra esta clase de Establecimientos amparo y refugio del huérfano desvalido, y á la par que hace una obra de caridad se puede ver remunerado con sus premios.

Se vende por un módico precio un carrito de mano, y unos aparejos para una caballeria pequeña, darán razon Tozal 26 la Maravilla.

La Moda Elegante Ilustrada

es el periódico que debe poseer toda Señora ó Señorita de buen gusto, y como nos hallamos en la época más adecuada para hacer la suscripcion, la Empresa cree cumplir con un deber advirtiéndolo, para que las Señoras Madres de Familia no dejen de adquirir una publicacion que tantas ventajas proporciona en el hogar doméstico.

Se envian prospectos y números de muestra *gratis* á toda Señora que lo solicite.

Dirigirse al Administrador de *La Moda Elegante*, Carretas, 12, principal, Madrid.